(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



10/531908

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 6. Mai 2004 (06.05.2004)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2004/037696 A3

- (51) Internationale Patentklassifikation⁷: B65H 23/32, 23/24
- (21) Internationales Aktenzeichen: PCT/DE2003/003474
- (22) Internationales Anmeldedatum:
 20. Oktober 2003 (20.10.2003)
- (25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

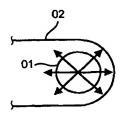
(30) Angaben zur Priorität:

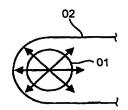
102 48 820.7 19. Oktober 2002 (19.10.2002) DE 103 07 089.3 19. Februar 2003 (19.02.2003) DE 103 22 651.6 20. Mai 2003 (20.05.2003) DE 103 31 469.5 11. Juli 2003 (11.07.2003) DE

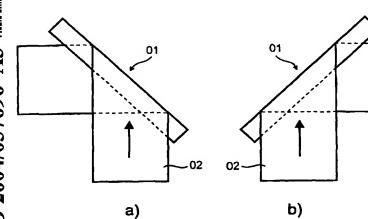
- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): KOENIG & BAUER AKTIENGESELLSCHAFT [DE/DE]; Friedrich-Koenig-Str. 4, 97080 Würzburg (DE).
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): BOPPEL, Johannes [DE/DE]; Fantanesistr. 13, 67227 Frankenthal (DE). LEIDIG, Peter, Wilhelm, Kurt [DE/DE]; Ziegelhofweg 12, 67227 Frankenthal (DE). LOHMÜLLER, Ernst [DE/DE]; Storchenstr. 68, 68259 Mannheim (DE).
- (74) Gemeinsamer Vertreter: KOENIG & BAUER AKTIENGESELLSCHAFT; Patente Lizenzen, Friedrich-Koenig-Str. 4, 97080 Würzburg (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

- (54) Title: GUIDING ELEMENTS FOR A STRIP-PRODUCING OR STRIP-PROCESSING MACHINE
- (54) Bezeichnung: LEITELEMENTE EINER BAHNERZEUGENDEN ODER -VERARBEITENDEN MASCHINE

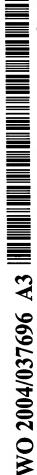






- (57) Abstract: The invention relates to a guiding element for a strip-producing or strip-processing machine, said guiding element comprising a plurality of openings arranged in its envelope surface, at least in a longitudinal section thereof, essentially over the entire circumference, for the discharge of a pressurised fluid. Said openings are micro-openings having a diameter smaller than 500 µm. The guiding element can be brought into at least two angular positions in relation to an approaching strip, in which the fluid in the cited longitudinal section flows out of the micro-openings essentially over the entire circumference.
- (57) Zusammenfassung: Ein Leitelement einer bahnerzeugenden oder -verarbeitenden Maschine weist eine Vielzahl von in seiner Mantelfläche zumindest in einem Längsabschnitt des Leitelements im wesentlichen um den gesamten Umfang angeordnete Öffnungen für den Austritt eines unter Druck stehenden Fluids auf. Die Öffnungen sind als Mikrööffnungen mit einem Durchmesser kleiner 500 µm ausgeführt. Das Leitelement ist in Bezug auf eine einlaufende Bahn in mindestens zwei Winkelstellungen bringbar, wobei in beiden Winkelstellungen das Fluid im

genannten Längsabschnitt im wesentlichen über den gesamten Umfang aus den Mikroöffnungen tritt.



KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

- mit internationalem Recherchenbericht
- vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche geltenden Frist; Veröffentlichung wird wiederholt, falls Änderungen eintreffen
- (88) Veröffentlichungsdatum des internationalen 2. September 2004 Recherchenberichts:

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 B65H23/32 B65H23/24

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

 $\begin{array}{ll} \mbox{Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)} \\ \mbox{IPC 7} & \mbox{B65H} & \mbox{B41F} \end{array}$

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

PAJ

PAJ	·	•	•		
C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT					
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of th	e relevant passages	Relevant to claim No.		
X	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 018, no. 554 (M-1691), 21 October 1994 (1994-10-21) & JP 06 198836 A (TOYO INK MFG 19 July 1994 (1994-07-19)	CO LTD),	1,3, 8-12,32, 33		
Υ	abstract		2,4,5,7		
X	WO 00/39011 A (MENA JOSE ANTON KONRAD (CH); HOLTMANN BRUNO (C 6 July 2000 (2000-07-06) page 4, line 10 - line 20; cla figure 5	H); BACH)	1,8-10, 20,33		
X	US 5 423 468 A (LIEDTKE RUDOLP 13 June 1995 (1995-06-13) cited in the application column 3, line 22 -column 4, l figures 1-3		1,8-10, 14,15, 17,18,33		
		-/			
X Fur	ther documents are listed in the continuation of box C.	χ Patent family members are listed	in annex.		
"A" docum consi "E" earlier filling "L" docum which citati "O" docum other	nent defining the general state of the art which is not idered to be of particular relevance of document but published on or after the international date the international date of another on or other special reason (as specified) nent referring to an oral disclosure, use, exhibition or remeans the published prior to the international filing date but than the priority date claimed	"T" later document published after the inte or priority date and not in conflict with cited to understand the principle or the invention "X" document of particular relevance; the cannot be considered novel or cannot involve an inventive step when the document of particular relevance; the cannot be considered to involve an ir document is combined with one or ments, such combination being obvicin the art. "&" document member of the same patent	the application but leavy underlying the claimed invention it be considered to coument is taken alone claimed invention inventive step when the one other such docupate to a person skilled		
Date of the	e actual completion of the international search	Date of mailing of the International sea	arch report		
	23 June 2004	06/07/2004			
Name and	d mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,	Authorized officer			
1	Fax: (+31-70) 340-3016	D'Incecco, R			



		P E 03/034/4
C.(Continua	INTERNATION DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
Υ	DE 31 27 872 A (ROLAND MAN DRUCKMASCH) 3 February 1983 (1983-02-03) page 5, line 21 -page 6, line 7; figures 1,2	2,4,5,7
X	DE 101 15 916 A (KOENIG & BAUER AG) 17 October 2002 (2002-10-17) paragraphs '0015!,'0027!; figures 1,5	6,7
X	DE 101 15 918 A (KOENIG & BAUER AG) 17 October 2002 (2002-10-17) claim 1; figures 1-3	6,7
X	DE 31 31 621 A (POLYGRAPH LEIPZIG) 16 June 1982 (1982-06-16) page 4, line 1 - line 20; figures 1,2	6
P,X	DE 203 09 429 U (REIFENHAEUSER MASCH) 18 September 2003 (2003-09-18)	1,3, 8-11, 14-19, 25-27, 32,33
	claims 1-3; figure 1	32,33
	·	

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

tion on patent family members

internal Application No DE 03/03474

	_				
Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
JP 06198836	A	19-07-1994	JP	3111721 B2	27-11-2000
WO 0039011	A	06-07-2000	DE AT CN DE WO EP ES US	19902936 A1 238218 T 1123522 B 59905246 D3 0039011 A2 1144292 A2 2203229 T3 6635111 B3	15-05-2003 08-10-2003 1 28-05-2003 2 06-07-2000 2 17-10-2001 3 01-04-2004
US 5423468	Α	13-06-1995	AU WO	7877491 A 9117943 A	10-12-1991
DE 3127872	A	03-02-1983	DE CH FR - IT	3127872 A 657091 A 2509704 A 1149006 B	5 15-08-1986 1 21-01-1983
DE 10115916	A	17-10-2002	DE	10115916 A	1 17-10-2002
DE 10115918	A	17-10-2002	DE	10115918 A	1 17-10-2002
DE 3131621	A	16-06-1982	DD DE	152754 A 3131621 A	
DE 20309429	U	18-09 - 2003	DE	20309429 U	1 18-09-2003

INTERNATIONALERRECHERCHENBERICHT

nales Aktenzeichen DE 03/03474

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 B65H23/32 B65H23/24

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchlerter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) IPK 7 B65H B41F

Recherchlerte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchlerten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

PAJ

. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN Bezelchnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
ategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit entoteenten ander verge	
	ADSTRACTS OF JAPAN	1,3,
(PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 018, no. 554 (M-1691),	8-12,32, 33
	1 64 65-1-666 100% (1994-10-71)	33
	9 JP 06 198836 A (1010 INK PIPE CO E10),	
	19. Juli 1994 (1994-07-19)	2,4,5,7
Y	Zusammenfassung	1 0 10
	WO 00/39011 A (MENA JOSE ANTONIO ; DESSOVIC	1,8-10, 20,33
X	I KUNBAD (CH): HOLIMANIN BRONG (CIT), BRONG	20,33
	Seite 4. Zeile 10 - Zeile 20; Ansprüche	ĺ
	1,3; Abbildung 5	1 0 10
	US 5 423 468 A (LIEDTKE RUDOLPH J)	1,8-10, 14,15,
X	13. Juni 1995 (1995-06-13)	17,18,33
		2,,20,00
	Spalte 3, Zeile 22 -Spalte 4, Zeile 42,	
	Abbildungen 1-3	
1	-/	
l	Y Siehe Anhang Patentfamilie	

A Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik deimiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist *E* älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist *L* Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer scheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer scheinen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) *O* Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht dem beanspruchten Prioritätsdatum veröfentlicht worden ist Datum des Abschlusses der Internationalen Recherche 23. Juni 2004	**T Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundellegenden Prinzips oder der ihr zugrundellegenden Theorie angegeben ist "X' Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden "Y' Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann nahellegend ist *&' Veröffentlichung, die Mitgiled derselben Patentfamilie ist Absendedatum des internationalen Recherchenberichts 06/07/2004 Bevollmächtigter Bediensteter
Name und Postanschrift der Internationaler Neuton der Internationaler Neuton der Internationaler Neuton der Internationaler Neuton 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	D'Incecco, R
200.0	

11/4	TERNATIONAL RECHEROITEMBERS	PCTODE 03/		ĺ
	AND SECUENCE LINTERLAGEN			1
	ing) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht komme	nenden Teile	Betr. Anspruch Nr.	
ategorie°	DE 21 27 872 A (ROLAND MAN DRUCKMASCH)		2,4,5,7	
	3. Februar 1983 (1983-02-03) Seite 5, Zeile 21 -Seite 6, Zeile 7; Abbildungen 1,2			
(DE 101 15 916 A (KOENIG & BAUER AG) 17. Oktober 2002 (2002-10-17) Absätze '0015!,'0027!; Abbildungen 1,5		6,7	
K	DE 101 15 918 A (KOENIG & BAUER AG)		6,7	
v	Anspruch 1; Abbitdungen 1-3	and a	6	
X	16. Juni 1982 (1982-06-16) Seite 4, Zeile 1 - Zeile 20; Abbildungen 1,2			
P,X	DE 203 09 429 U (REIFENHAEUSER MASCH) 18. September 2003 (2003-09-18)		1,3, 8-11, 14-19, 25-27, 32,33	
	Ansprüche 1-3; Abbildung 1			
	·			
	•			

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichun zur selben Patentfamilie gehören

	echerchenbericht rtes Patentdokumer	nt	Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
JP	06198836	Α	19-07-1994	JP	3111721	B2	27-11-2000
MO	0039011	Α	06-07-2000	DE	19902936	 A1	29-06-2000
,,,	0005011	••		AT	238218	T	15-05-2003
••	•			CN		В	08-10-2003
				DE		D1	28-05-2003
				WO		A2	06-07-2000
		•		EP		A2	17-10-2001
				ES		T3 .	01-04-2004
		•		US	6635111	B1	21-10-2003
110	5423468	 A	13-06-1995	AU	7877491	A	10-12-1991
US	5425400	,,	10 00 1550	WO	9117943	A1	28-11-1991
DE	3127872		03-02-1983	DE	3127872	A1	. 03-02-1983
υL	312/0/2	^	00 02 1700	СH	657091	A5	15-08-1986
				FR	2509704	A1	21-01-1983
				IT	1149006	В	03-12-1986
DE	10115916	Α	17-10-2002	DE	10115916	A1	17-10-2002
DE	10115918	Α	17-10-2002	DE	10115918	A1	17-10-2002
	3131621	 А	16-06-1982	DD	152754	A1	09-12-1981
יים	. 3131021	,,	20 00 1702	DE	3131621	A1	16-06-1982
DI	20309429	U	18-09-2003	DE	20309429	U1	18-09-2003